

MORENO HERMANOS S. EN C.

SACRAMENTO, NÚMERO 11. — CÁDIZ.

Con motivo de la disolución de la Sociedad MORENO Y QUINTANA, los herederos del socio fundador D. José Moreno Ortega (Q. E. P. D.) realizan á precios nunca conocidos todas las existencias que retiraron de dicha casa.
Muy en breve tendrán el gusto de ofrecer á su numerosa clientela el nuevo y amplio local situado Plaza Castellar.

Raquitismo y Escrófula

El mejor remedio para las enfermedades extenuantes

A toda mujer interesa conocer la verdad revelada en la siguiente carta:

Badajoz, Febrero 16 de 1904.

Muy Sres. mios: Tengo mucho gusto en participar á Vds. y hacer público el buen resultado que siempre he obtenido del uso de la Emulsión Scott, en muchos de mis enfermos que padecían de afecciones escrófulisca o de raquitismo. Asimismo en



Faustina Perdiguer

dísticas enfermedades de la mujer en cinta especialmente en las de constitución poco vigorosa, las que con su uso adquieren mayor nutrición de sus tejidos, mayor robustez y desarrollo normal del feto intrauterino; por todo lo cual considero la Emulsión Scott muy superior á todo otro reconstruyente, y del que soy partidaria entusiasta.

FAUSTINA PERDIGUERO.

Profesora libre de Obstetricia en la Facultad de Medicina de Madrid. Práctica del Hospital Clínico de San Carlos.

Calle de la Constitución 4.

Para toda mujer en estado interesante, el uso de la Emulsión Scott es altamente conveniente. Esta reputada preparación alimenticia, da fuerzas para llevar el embarazo á su natural y feliz término, y enriqueciendo la sangre de la madre lleva el doble objeto de beneficiar el buen desarrollo del feto y de suministrar para más tarde una abundante y rica secreción de leche para criar al niño que nazca.

Tómese cuidado de no comprar sino la verdadera Emulsión Scott, la que se conoce por nuestra marca de fábrica: un hombre que lleva á cuestas un gran bacalao, y usted verá que todo lo que preconizamos por esta preparación es la pura verdad.

La Emulsión Scott se vende en todas las buenas farmacias y droguerías. Una muestra de prueba, fáscimil de nuestros frascos, se enviará gratis á quien la pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona acompañando 50 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

UNA CASA EXPORTADORA DE VINOS DE Málaga con una clientela particular muy numerosa en Alemania, Austria, Rusia y Francia deseó asociarse con importante casa de Jerez para trasladarse á dicha población y hacer desde Jerez sus negocios.

Ofertas al Sr. Administrador de este periódico.

SE NECESITAN BUENOS FOTOGRAFADOS. SE — Molino, 5, Cádiz.

CAMA DE METAL PARA MATRIMONIO — Se acaba de recibir una magnífica en el almacén de hierros y combustibles de to as clases, calle Evora nú. 20. Teléfono 132 — Su valor 1.500 pts.

LENGUA INGLESA.

M. Samuel Miller, que ha sido profesor del Colegio Real Londres, recibe caballeros, dependientes, y tutores, etc., que desean aprender la lengua inglesa. Los alumnos pueden empezar todos los días excepto los Domingos. Diríjase á la calle de Sevilla, núm. 18.

CENTRO DE VACUNACIÓN ANTI-RABICA

Sucursal del Dr. Ferrán

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

Professor Sr. Carrasco Sancho
PORVERA, 43
JEREZ DE LA FRONTERA.

Se arriendan dos amplios y cómodos apartamentos con vistas á las calles Sta. María y Cerón y precio módico. En la de Cerón 25 y 27 d' razón.

En el establecimiento y despacho de CHACINAS de Miguel Domínguez, Algarve 9 y Carpintería, B. j. núm. 12, se celebra de recibir una gran remesa de toda clase de chacinas, siendo la especialidad de la casa los legítimos Jamones de Montánchez.

Nota. — Se despeja sin derechos de consumo de 25 kilos en adelante de todos los artículos.

Se arrienda un precioso apartamento en la plaza de Egüez, con vistas á la calle Larga. Darañ razón en la imprenta de este periódico.

Una bonita casa en sitio céntrico SE VENDE en precio módico. — Darañ razón en la calle San Cristóbal núm. 14.

HOY MARTES 19 DEL CORRIENTE,
á las tres y media de la tarde, será conducido al Cementerio Católico de Cádiz, el cadáver de:
EL SEÑOR
D. ANTONIO RUIZ-TAGLE
Y LASANTA,
que ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica.
(Q. S. G. G.)

Sus hijos, hermano, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, tíos, tíos políticos, primos, primos políticos, Director espiritual, albaceas, demás parientes y afectos,

Suplican á las personas de sus relaciones y amistad, se sirvan encender su alma á Dios y asistir á tan religioso acto, favores que agradecerán.

Vivía: Isaac Peral, 11 y 12.
(No se reparten esquelas.)

Para los contribuyentes.—La Agencia Administrativa, establecida en Cádiz bajo la dirección de D. Manuel Goytre Vilanova y con la cooperación directa de D. Luis Zúas y Echaide, se encarga de gestionar la tramitación en las oficinas de Hacienda respectivas, los partes de altas y bajas por Contribución Industrial, fincas Rústicas y Urbanas, y riqueza patrimonial, transmisión y redención de causas.

Se acompaña a los contribuyentes que así lo peseen á la Administración de Hacienda, durante el período de exposición de los expedientes y se les defiende en las Juntas Administrativas.

Se encarga de la presentación de declaraciones afectivas á la contribución sobre las utilidades, haciendo los ingresos correspondientes y en general se ocupa de gestionar toda clase de asuntos en las oficinas públicas de la capital de la provincia y en las diferentes Ministerios de la Corte

Isaac Peral núm. 10, entrando por la calle Doctor Zurita, Cádiz.

CENTRO VITÍCOLA JEREZANO.

VIDES AMERICANAS en las huertas del Duende y del Pinar para toda clase de terreno.

Rupestris del Lot.
Aramon X Rupestris núm. 1.
Murvielot X Rupestris núm. 1.202.
Riparia X Rupestris núms. 3.306, 3.309 y 3.310.

Aramon X Riparia.
Berlandieri Resseguiet números 1 y 2.

NO COMPRAR sin visitar estas plantaciones.

Se analizan las tierras GRATIS A LOS QUE COMPREN PLANTAS.

Diríjase á Manuel Lagos y Romero, calle Honda núm. 10.

Leche de cabras.—Procedentes de los acreedores y braceros de los Sres. Obregón y D. M. Rosario Picard, se expende leche de cabra superior al precio de 25 céntimos el cuartillo en los de pachos situados en la calle Biscachos, frente á la C. Racuel y en la de dona Blanca frente á la Sucursal del Monte de Piedad. Para el aviso se sirve á domicilio, estando garantizada la pureza de la leche.

Huelga en Francia.

Madrid 18, á las 9:15.

Telegrafian de Vélez-Blanco que en la

región sigue reinando tranquilidad. La

huelga, sin embargo, se extiende, llegando en estos momentos á 2.000 el número de los obreros huelguistas.

Viaje.

Madrid 18, á las 9:30.

La familia imperial ha salido del Skier-

nieve para Tsarkoieselo.

El tratado anglo yanqui.

Madrid 18, á las 9:45.

El Embajador de Inglaterra en Was-

ington ha recibido de su gobierno la or-

den telegráfica de firmar el nuevo tra-

tado con los Estados Unidos referente á

los canales interoceánicos.

En el nuevo tratado se modifica nota-
blemente lo acordado en el anterior con-
venio.

Los cargadores y la paz.

Madrid 18, á las 10.

El proyecto de los cargadores de po-

ner en entredicho á todos los barcos con

bandera británica mientras no se recono-

ce por los ingleses la independencia del

Transvaal y el Orange gana terreno en

los principales puertos de Europa.

En París ha quebrado la compañía de

zarzuela española. Los 72 artistas que la

componían están sin medios de ninguna

especie para regresar á España.

El cupo.—Quiebra.

Madrid 18 de Noviembre de 1901, á

las 10:20.

El proyecto de Weyler fijando el cupo

de 50.000 hombres, determina que per-

manecerán en filas tres años.

En París ha quebrado la compañía de

zarzuela española. Los 72 artistas que la

componían están sin medios de ninguna

especie para regresar á España.

Catalanistas y liberales.—El Papa.—Noticia desmentida

Madrid 18, á las 11.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO.

JUBILEO CIRCULAR.—La Merced.

MAÑANA.—Dicha iglesia.

SANTO DE HOY.—San Crispín mr. ob.

Santa Isabel reina de Hungria.

MANANA.—San Félix de Valois cf.

IGLESIA DE LA MERCED.

El Sábado próximo, dia 23, dará prin-

cipio la solemne novena de Ánimas que,

según costumbre, se celebra todos los

años en esta iglesia.

Todos los noches habrá sermón á cargo

de los PP. de la Comunidad.

IGLESIA DE LA MERCED.

El Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad

concelebra una solemne función dicha ig-

lesia y del Hospital de Sant Isidro, hoy 19

á las once de su misa, á la protectora,

á la compasiva, á la atrogada de los pobres

Santa Isidro reina de Hungria, titular del

Hospital general de este nombre.

Peregrinará los alabanzas de tan inclita

GRAN ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS

GARCIA Y COMPAÑIA

LANCE 14 21 Y REMED 04 12. TELÉFONO 142

EXTENSO SURTIDO NOVEDADES PARA TRAJES DE SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS

Gran surtido de CONFECCIONES, alta novedad

Cuellos, cinturones y gasas, gran novedad. — Pañuelos de los más acreditados, fabricantes, como B. J. G. y otros. — Completos surtidos de A. Tomás d. Tercio, B. J. G. y otros. — Trajes de fiesta y Cordeleños. — Tipografías y Cratones para mesas, gran variedad. — Tafetas de algodón y de lana, tambores extraordinares. — Pasamanería. — Encuadres y tiras bordadas. — Camisas, C. y enciñados, Medias y Calcetines de lana, hito y algodón, en todo la escala. — Perfumería, Juguetes y Ojetos de fantasía para regalos. — Coches franceses a LA SIRENA.

Depósito exclusivo de la acreditada PLATA MENESSES, a precios de fábrica.

Conviene que antes de efectuar compras en la localidad (o fuera de ella), conozca en extenso surtido y sus ventajosas condiciones de precios, que compiten con los de las principales capitales.

PRECIO FIJO.—LOS DOMINGOS CERRADO.—Ventas por metros

AGUAS CLORURADAS SODICAS SULFUROSAS

SAN TELMO

ESPECIALES

para la curación del Escrufulismo, Herpetismo, Enfermedades de la piel, Anemia y Enfermedades nerviosas.

Temporada oficial: de 1.º de Junio á 30 de Septiembre.

INFORMES Y FOLLETOS AL ADMINISTRADOR DEL BALNEARIO

HOY MARTES

á las cinco de la tarde, será conducido al Cementerio Católico de esta ciudad el cadáver de

EL SEÑOR

D. Agustín Jiménez Fernández

falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Q. S. G. G.

Sus hijos, nietos, sobrinos, sobrinos políticos, Director espiritual, demás parientes y afectos,

Suplican á las personas de sus relaciones y amistad, se sirvan encender su alma á Dios Nuestro Señor y asistir al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Miguel, y seguidamente á la conducción de su cadáver, a cuyo favor quedarán reconocidos.

Vivía: San Andrés, núm. 5.

(No se reparten esquelas.)

Vapores

ENTRE CADIZ Y EL PUERTO DE STA. MARIA.

Salidas del Puerto

CALMACENES DE TEJIDOS DOMINGUEZ Y C. ANTIGUA CASA MORENO Y QUINTANA

P. Mendizábal 2--Teléfono núm. 60.—PRECIO FIJO.—Apart. 14

Esta Casa tiene el gusto de participar á su numerosa clientela, que está recibiendo el surtido general de NOVEDADES para la estación de invierno; entre ellas figuran en primer lugar las Confecciones para Señoras y Señoritas tanto en Chaquetas como en Paletots y Capas de Terciopelo, Paño y Piel, cuyos modelos de Gran Moda, es lo más selecto.

Magnífico surtido en Terciopelos negros y de colores, Sederías en toda su escala, Lanas en diferentes colecciones, sobresaliendo los Cheviots, Paños y Satenes estilos modernos.

Extensas colecciones en Vicuñas, Gergas, Draps y Estambres para trajes de Caballeros

Inmenso surtido en Alfombras de Terciopelo, Bruselas, Moqueta y Abaká; Tapetes en diferentes clases y tamaños; Peluch para muebles y Tapicerías.—Como de costumbre en esta Casa las ventas se verifican con arreglo al sistema métrico decimal.

"La Fuerza del Hombre y la Hermosura de la Mujer."

Así se ha caracterizado la exhibencia del cabelllo antes y desde los tiempos de Sansón.

El Vigor del Cabello del Dr. Ayer

conserva y hermosa el cabello, lo hace crecer y le da fuerza y lustre.

Cada y cuando se usa restaura el color natural del cabello.

Limpia el cuero cabelludo de todas causas, destruyendo así una de las causas principales de la calvicie.

Mejora la circulación en la envoltura craneana e impide la caída del cabello.

Cuando la sangre está empobrecida y acusa y contiene impurezas, la eficacia del Vigor no es tan pronunciada. Debería seguirse en este caso un tratamiento de Zarzaparrilla del Dr. Ayer simultáneamente con el empleo y aplicación del Vigor del Cabello, por cuyo medio se limpia la sangre, se fortalecen los nervios y la salud gana por todos conceptos.

BLANCARD
con Ioduro de Hierro inalterable
CONTRA
la Anemia, la Pobreza de Sangre,
la Opticosis, la Escrótula, etc.
Envíe el Producto zarzadero con la
Firma BLANCARD y las señas
40, Rue Bonaparte, en París.
Precio: 50 francos. 4 fr. y 25. JAR. 18. 34.

MONTE DE PIEDAD

El dia 21 Noviembre de 1901 de doce a quince del dia se venderán en subasta pública las alhajas que á continuación se expresan procedentes de los empeños del mes de Agosto de 1900, si antes ó en el acto no las redimen sus dueños, continuándose al jueves siguientes á las mismas horas si en el primero no quedase terminado.

21101 Cuchara y tenedor de plata. 10

21103 Unos zarcillos oro y coral. 9

21114 Una saboneta oro y esmalte. 50

21154 Nueve cucharas de plata. 15

21155 Unos zarcillos oro y topacios. 5

21157 Unos zarcillos oro y perlas. 10

21158 Un aderezo de coral. 6

21159 Unos gemelos oro de moneda. 40

21166 Dos leontinas de oro, dos sortijas una brillante, reloj oro y piedras y dos ganchos. 300

21167 Un reloj oro, tres pares de zarcillos a filer y guardapelo de oro. 460

21186 Una sortija oro y brillantes. 70

21269 Unas aretes oro y perlas. 6

21270 Un reloj y leontina de plata. 18

21331 Unas aretes de oro. 750

21333 Un ajustador oro y aretes. 5

21347 Un yesquero oro, sortija y dos botones oro. 30

21358 Unos gemelos oro. 15

21363 Una leontina de plata. 6

21391 Un reloj de plata. 18

21412 Un reloj y leontina de plata. 12

21417 Un reloj y leontina de plata. 12

21422 Un reloj de plata. 6

21440 Cuchara, tenedor y cuchillo cabo de plata. 6

21442 Cuchara de plata. 5

21448 Unos zarcillos oro y coral. 4

21457 Un reloj de oro. 100

21471 Un reloj de plata. 12

21479 Una cuchara y tenedor. 12

HOMBRES DÉBILES—MUJERES NERVIOSAS Y ESTÉRILES

CURA DE LA DÉBILIDAD

ENFERMEDAD DEL DÍA. Se produce la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. **Ocasional** la debilidad los males del estómago, cólicos biliosos, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, atonias genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con imbecilidad y locura, la cogolla y sordera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos achican su mal al síntoma que más les molesta. Los hombres, al estornudo y la cabeza; la mujer, á los nervios y al corazón. Póbreles Vena el efecto y no la causa.

Ahora bien: ¿Qué se precisa? **Combatir la debilidad.** causa de todo. Atender á los efectos es agotar la paciencia, aumentar el dinero y perder la vida, pues cuando se acude puede ser tarde. Estos son sus síntomas:

En el **HOMBRE**: neurosis, impotencia sexual, pérdidas seminales en sueños ó esquinica agitación, nerviosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estrafismo de vientre, manchas rojas en las mejillas, ronquera, disminución de memoria.

En la **MUJER**: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas peritónicas, manchas en la vista, ronquera de oídos, estremecimiento de vientre, ganas de llorar, etc.

En los **NINOS**: encanamiento, cabosa grande, vientre abultado, piernas delgadas, falta de desarrollo, carencia de fuerzas, etc. La cura positiva de todas las debilidades se consigue siempre con el **Tónico Mech**, preferido de todos, enfermos y médicos. El **Tónico Mech** vuelve la vitalidad y las energías de la mayor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El **Tónico Mech** se vende á 3 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, piso 1º. Madrid. Se contestan gratis por correo y personalmente todas las preguntas ó consultas.

CURA GRATIS, SIN OPERAR, DE LA SORDERA

ZUMBIOS, FLUJOS y todos los enfermedades de los OÍDOS

EN 300 ENFERMOS 300 CURAS

SORDERIA THOMPSON, 41, piso 1º.

Westin boticas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1º. Prospecto especial. Consultas gratis y por carta de forma. Va remitido por valor millas 6 libranza.

IMPOTENCIA DEL HOMBRE. ESTERILIDAD

ESTERILIDAD DE LA MUJER.

Cura rápida y sin peligro á todo edad y por antiguo uso en el pediatismo. Envíen con detalles. Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1º. Madrid. Consultas gratis.

CURA GRATIS, SIN OPERAR, DE LA SORDERA

ZUMBIOS, FLUJOS y todos los enfermedades de los OÍDOS

EN 300 ENFERMOS 300 CURAS

SORDERIA THOMPSON, 41, piso 1º.

Westin boticas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1º. Prospecto especial. Consultas gratis y por carta de forma. Va remitido por valor millas 6 libranza.

PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS.—POR CARTA LOS DE FUERA

Van correos enviando en carta certificada 7 pesetas en sellos ó libranza.

ORINA

Dilatación de los estrechos. Rotura y expulsión de los cálculos (piedra) y arena. Catarro de la vejiga y riñones (cálculos nefriticos), próstata, incontinencia, debilidad, cistiturbera, socia con posos blancos, rojos ó negros, etc. Infalables **ZALLES ROCHE**, frasco 7 pesetas. Calmantes instantáneos del dolor al orinar y de la retención.

Venta buenas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1º. MADRID

PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS.—POR CARTA LOS DE FUERA

Van correos enviando en carta certificada 7 pesetas en sellos ó libranza.

VINO Y JARABE DE DUSART

El **Lacto-Fosfato de cal** contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más energéticos. Alivia y endereza los huesos de los niños rágulos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los adolescentes débiles y líticos, y á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.

Las mujeres embarazadas que recurren al Vino ó Jarabe de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas.

El **Lacto-Fosfato de cal** dado á las nodrizas enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni convulsiones.

PARIS. 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

JARABE FENICADO de VIAL

combate los microbios ó gérmenes de las enfermedades del pecho, es de eficacia segura en las Toses, Resfriados, Catarros, Bronquitis, Grippe, Ronquera, Influenza.

PARIS. 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

GOTA LICOR DEL DR. LAVILLE

REUMATISMOS

CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS.

LAS FILIPINAS

Grandes talleres de Sastrería y Camisería

TORNERÍA, NÚMS. 3 Y 5.

Esta Casa acaba de recibir grandes existencias en Cheviot, Jergas, Vicuñas, Estambres, Pantalones medio ancho, Capas, Vueltas de capas, realizándolo á la mitad de su valor.

Ternos de lana hechos. 20 pesetas
Capas para caballeros 15

Ternos de jerga superior 35

PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTADO



MILAGROSOS CONFITES

Ó INYECCIÓN ANTIVENÉREA COSTANZI.

Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente en 2 ó 3 días la purgación reciente y en 5 ó 6 días la crónica, goita militar, tíleras, flujo blanco de las mujeres, arenas catarrales de la vejiga, escesiones urétrales, cálculos, retención de orina, y en 20 ó 30 días lo extremamientos urétrales (estrechez), aunque sean crónicas, de más de 20 años, evitando las peligrosas sondas, no hay medicamentos más milagrosos.

También certifican que para curar cualquier enfermedad sífilítica o herpética, en vista de que el lodo y el Mercurio son dañinos para la salud, es mejor que el **Roob Costanzi**, pues no sólo cura radicalmente la sífilis y herpes, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades, no muy fáciles de curar. A. Salvati Costanzi, calle Diputación 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos, mediante el trato especial con el que los Confites ó Inyecciones Costanzi.

También certifican que para curar cualquier enfermedad sífilítica o herpética, en vista de que el lodo y el Mercurio son dañinos para la salud, es mejor que el **Roob Costanzi**, pues no sólo cura radicalmente la sífilis y herpes, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades, no muy fáciles de curar. A. Salvati Costanzi, calle Diputación 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos, mediante el trato especial con el que los Confites ó Inyecciones Costanzi.

Precio de la Inyección, pesetas 4. Confites antivenéreos para quienes no quieren usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisífilítico y antiherpético, pesetas 4.

De venta en todas las buenas farmacias.

En Jerez de la Frontera, en la de D. Juan González, plaza del Areal 22.—D. Adolfo de Luque, Larga 73, y en la droguería de D. Andrés Barrero, Larga 17.

Consultas médicas en Barcelona, calle Diputación 435, entre calle 2 y los Junes, miércoles y viernes, á las doce.

SOLUCION PAUTAUBERGE

el Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio las ENFERMEDADES DEL PECHO

más eficaz las TOSES RECIDIVANTES Y ANTIGUAS

para curar las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules César, Paris y LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

P. D. Vautrin Martorell